



شایسته حسنپور کیهان

مترجم رسمی زبان انگلیسی، قوه قضائیه، شماره پروانه ۵۵۴

تهران، میدان انقلاب، ابتدای خیابان کارگر شمالی، جنب بانک مهر ایران، پلاک ۱۳۶۹ (ساختمان ادیب)، طبقه اول

تلفن: ۶۶۴۱۴۹۷۸ - ۶۶۴۸۴۲۱۱ - ۹۱۲۱۸۷۶۲۳۳ - موبایل ۰۹۱۲۸۸۷۳۷۵۶

Shayesteh Hassanpour Keyhan

Certified English Translator to the Judiciary of IRI., License No.554

1369, Adib building, 1st floor, next to Mehr Iran Bank, at the beginning of North Kargar St., Enghelab Sq., TEHRAN, IRAN

Tel.: +98 21 66414978 - 66484311 - +98 9121876233 - cell phone: +98 912 8873756

توجه:

اعتبار اسناد پلمپ شده منوط به موارد زیر است:

- تصدیق کپی های پیوست ترجمه با مهر و امضای مترجم رسمی.
- عدم حک و اصلاح در ترجمه.
- مخدوش نبودن پلمپ.

Attention:

The validity of the sealed documents shall be subject to:

- Certification of attached copies by the seal and signature of translator.
 - Non-alteration and/or obliteration in the translated texts.
 - Intactness of the seal.



5530674366

900000 ریال

مهدی برج خانی
ریز نمرات، دانشنامه

شماره ۱۶۱۶۷۹

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

SHAYESTEH HASSANPOUR KEYHAN
CERTIFIED ENGLISH TRANSLATOR TO THE JUDICIARY
Tehran - License No. 554

1309, 1st floor, next to Mehr Iran Bank, at the beginning of North Kargar St., Haghshad Sq., TEHRAN, IRAN.
tel.: +98 21 66214878, 66214311- 09121876233 - cell phone: +98 912 8873756

تهران، میدان انقلاب، ابتدای خیابان کارگر شمالی، جنب بانک مهر ایران، پلاک ۱۳۰۹، طبقه ۱

تلفن: ۰۹۱۲۸۸۷۳۷۵۶ - موبایل ۰۹۱۲۱۸۷۶۲۳۳، ۶۶۴۸۴۳۱۱، ۶۶۴۱۴۹۷۸

شایسته حسن پور کیهان

مترجم رسمی زبان انگلیسی - قوه قضائیه - تهران - شماره پروانه ۵۵۴

IN THE NAME OF GOD

Allah will raise those who have believed among you and those who were given knowledge, by degrees.

State Emblem

Islamic Republic of Iran

Ministry of Science, Research and Technology

Amirkabir University of Technology

(Tehran Polytechnic)

Hologram

No.: M/002344

Graduation Diploma of Master's Degree Program

Whereas:

MR. MEHDI BORJKHANI

Son of Hossein, holder of National No.: 2802823094, born in 1982, has successfully completed his studies at the Faculty of Biomedical Engineering in level of **Master's Degree** in the Field of **Biomedical Engineering – Bioelectrics** on July 8, 2009; this diploma is conferred upon him.

Signed & Sealed by:

- Dean of the Faculty: (Abbas Nasiraei Moghadam), Amirkabir University of Technology (Tehran Polytechnic), Faculty of Medical Engineering
- Chancellor of the University: (Seyed Ahmad Motamedi), State Emblem, Islamic Republic of Iran, Ministry of Science, Research and Technology, Amirkabir University of Technology (Tehran Polytechnic), Education

Overleaf:

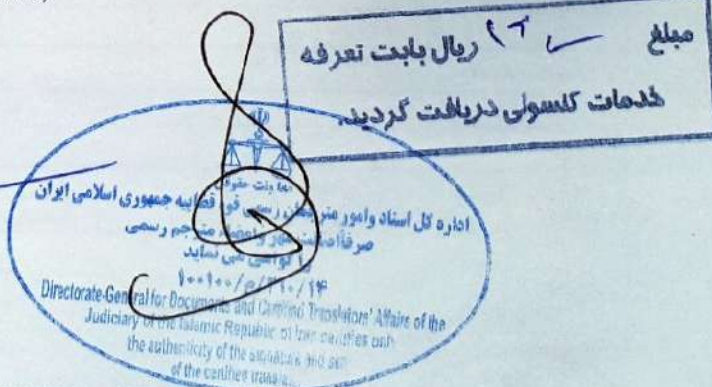
Signature & seal of authorities of the university is confirmed.

Signed & Sealed:

- General Director of State Graduates' Affairs: (on behalf of Jamasb Nozari)
- Head of the Education Services Department: (Khadijeh Robai Jazi) – Row: 39 – March 4, 2019
- Ministry of Science, Research and Technology

Stamp

True translation certified. March. 4, 2019, Tehran. (MN 2376)



مراد علی اسلامی - کارشناس
M.A. ESLAMI
LEGALIZATION OFFICER

04 MAR 2019 00 - 1320

شماره ۱۶۱۶۷۸



جمهوری اسلامی ایران

توه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

دفتر ثبت

SHAYESTEH HASSANPOUR KEYHAN
CERTIFIED ENGLISH TRANSLATOR TO THE JUDICIARY
Tehran - License No. 554

1369, 1st floor, next to Mobar Iron Bank, at the beginning of North Kargar St., Fajrshahr Sq., TEHRAN, IRAN.
(t) : +98 21 66414979, 66494811 - (f) : 1376133 - cell phone: +98 912 8873756

تهران - میدان انقلاب، ابتدای خیابان کارگر شمالی، جنب بانک مهر ایران، پلاک ۱۳۶۹، طبقه ۱

تلفن: ۰۹۱۲۸۸۷۳۷۵۶ - موبایل: ۰۹۱۲۱۸۷۶۲۳۳ ، ۶۶۴۸۴۳۱۱ ، ۶۶۴۱۴۹۷۸

شایسته حسن پور کیهان

مترجم رسمی زبان انگلیسی - توه قضائیه - تهران - شماره پروانه ۵۵۴

Amirkabir University of Technology
(Tehran Polytechnic)

Transcript of Master's Degree Program of Amirkabir University of Technology

Student No.: 85133002

Print Date: Feb. 24, 2019

MR. MEHDI BORJKHANI

Faculty: Biomedical Engineering - Biomedical Engineering - Bioelectrics

Notice: This transcript is not valid without confirmation and seal of the Direction of Educational Affairs/Post-graduate Studies/Graduates

Course Name		Course Code	Credit	Score/ Degree	Remarks
First Semester 2006-07 - Semester Status: Ordinary					
Nervous Networks		3380513	3	13.5	
Digital Signals Processing		3381123	3	13.75	
Taken Credits	Passed Credits	Failed Credits	Ineffective Credits	Withdrawn Credits	Average
6	6	0	0	0	13.63
Total Taken Credits	Total Passed Credits	Total Failed Credits	Total Ineffective Credits	Total Withdrawn Credits	Total Average
6	6	0	0	0	13.63
Second Semester 2006-07 - Semester Status: Ordinary					
Biological Systems Modeling		3381133	3	16.5	
Biomedical Precision Instruments (Bioinstrument)		3381143	3	16.5	
Seminar		3381902	2	18.8	
Fuzzy Systems		3391603	3	15.2	
Taken Credits	Passed Credits	Failed Credits	Ineffective Credits	Withdrawn Credits	Average
11	11	0	0	0	16.56
Total Taken Credits	Total Passed Credits	Total Failed Credits	Total Ineffective Credits	Total Withdrawn Credits	Total Average
17	17	0	0	0	15.53
First Semester 2007-08 - Semester Status: Ordinary					
Nervous-Muscular Systems Control		3381663	3	16.3	
Electrophysiology		3381693	3	16.5	
Project		3381900	0		On Going
Taken Credits	Passed Credits	Failed Credits	Ineffective Credits	Withdrawn Credits	Average
6	6	0	0	0	16.4
Total Taken Credits	Total Passed Credits	Total Failed Credits	Total Ineffective Credits	Total Withdrawn Credits	Total Average
23	23	0	0	0	15.75
Second Semester 2007-08 - Semester Status: Ordinary					
Project		3381900	0		On Going
First Semester 2008-09 - Semester Status: Ordinary					
Project		3381900	0		On Going
Second Semester 2008-09 - Semester Status: Ordinary					
Project		3381900	9	20	
Taken Credits	Passed Credits	Failed Credits	Ineffective Credits	Withdrawn Credits	Average
9	9	0	0	0	20
Total Taken Credits	Total Passed Credits	Total Failed Credits	Total Ineffective Credits	Total Withdrawn Credits	Total Average
32	32	0	0	0	16.95

Signed & Sealed:

- State Emblem, Islamic Republic of Iran, Ministry of Science, Research and Technology, Amirkabir University of Technology (Tehran Polytechnic), Education

Signature & seal of authorities of the university is confirmed.

Signed & Sealed:

- General Director of State Graduates' Affairs: (on behalf of Jamasb Nozari)
- Head of the Education Services Department: (Khadijeh Robat Jazi) - Row: 39 - March 4, 2019
- Ministry of Science, Research and Technology

Overleaf:

Signed by:

- Azizadeh on March 4, 2019

True translation certified, March. 4, 2019, Tehran, (MN 2377)





جمهوری اسلامی ایران
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

Islamic Republic of Iran
Ministry of Science, Research and Technology

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَاللَّهُ اعْلَمُ بِمَا نُرِيدُ

دانشگاه صنعتی امیرکبیر
(پلی تکنیک تهران)
دانشنامه دوره کارشناسی ارشد



دانشگاه صنعتی امیرکبیر
(پلی تکنیک تهران)

Amirkabir University of Technology
(Tehran Polytechnic)



نظر به اینکه آقای مهدی برج خانی

فرزند حسین دارای شماره ملی ۲۸۰۲۸۲۳۰۹۴ متولد ۱۳۶۱ در تاریخ ۱۳۸۸/۴/۱۷ تحصیلات خود را در دانشکده مهندسی پزشکی
با درجه کارشناسی ارشد در رشته مهندسی پزشکی - بیوالکتریک با موفقیت به پایان رسانیده است، این دانشنامه به ایشان اعطاء می شود.

Amirkabir University of Technology hereby confers upon, **Mahdi Borjkhani** born in 1982, the degree of
Master of Science

with all the honors belonging to the degree in consideration of the satisfactory completion of the course of study prescribed
in the Department of Biomedical Engineering in the field of Biomedical Engineering-Bioelectrics, given on July 2009.

رئیس دانشگاه، Chancellor of the University

Seyed Alimad Motamed

رئیس دانشکده، Chair of the Department

آباس نصیرایی موهگدام Abbas Nasiraei Moghadam



COPY CONFORMS TO THE ORIGINAL

333100/M

کارنامه کارشناسی ارشد دانشگاه صنعتی امیرکبیر

شماره دانشجویی: ۸۵۱۳۳۰۰۲
تاریخ چاپ: ۱۳۹۷/۱۲/۵

نام: مهدی
نام خانوادگی: بروج خانی
دانشکده: مهندسی پزشکی-مهندسی پزشکی-بیوالکتریک

توجه: این کارنامه بدون تأیید و مهر مدیریت امور آموزشی/تحصیلات تکمیلی/فارغ التحصیلان فاقد اعتبار می باشد

دانشگاه صنعتی امیرکبیر

(پلی تکنیک تهران)

نیمسال اول ۱۳۸۶ - ۱۳۸۵ (۲۰۰۶ - ۲۰۰۷)

نام درس	کد درس	واحد	نمره/درجه	توضیحات
شبکه های عصبی	۳۳۸۰۵۱۳	۳	۱۳.۵	
پردازش سیگنالهای دیجیتال	۳۳۸۱۱۲۳	۳	۱۳.۷۵	
واحدهای اخذ شده: ۶	واحدهای گذرانده: ۶	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰	معدل: ۱۳.۶۳
کل واحدهای اخذ شده: ۶	کل واحدهای گذرانده: ۶	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰	معدل کل: ۱۳.۶۳

نیمسال دوم ۱۳۸۶ - ۱۳۸۵ (۲۰۰۶ - ۲۰۰۷)

نام درس	کد درس	واحد	نمره/درجه	توضیحات
مدلسازی سیستمهای بیولوژیکی	۳۳۸۱۱۲۳	۳	۱۶.۵	
ابزار دقیق بیومدیکال (بیواینسترومنت)	۳۳۸۱۱۴۳	۳	۱۶.۵	
سمینار	۳۳۸۱۹۰۲	۲	۱۸.۸	
سیستمهای فازی	۳۳۹۱۶۰۳	۳	۱۵.۲	
واحدهای اخذ شده: ۱۱	واحدهای گذرانده: ۱۱	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰	معدل: ۱۶.۵۶
کل واحدهای اخذ شده: ۱۷	کل واحدهای گذرانده: ۱۷	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰	معدل کل: ۱۵.۵۳

نیمسال اول ۱۳۸۷ - ۱۳۸۶ (۲۰۰۷ - ۲۰۰۸)

نام درس	کد درس	واحد	نمره/درجه	توضیحات
کنترل سیستمهای عصبی - عضلانی	۳۳۸۱۶۶۳	۳	۱۶.۳	
الکتروفیزیولوژی	۳۳۸۱۶۹۳	۳	۱۶.۵	
پروژه	۳۳۸۱۹۰۰	۰		در حال انجام
واحدهای اخذ شده: ۶	واحدهای گذرانده: ۶	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰	معدل: ۱۶.۴
کل واحدهای اخذ شده: ۲۳	کل واحدهای گذرانده: ۲۳	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰	معدل کل: ۱۵.۷۵

نیمسال دوم ۱۳۸۷ - ۱۳۸۶ (۲۰۰۷ - ۲۰۰۸)

نام درس	کد درس	واحد	نمره/درجه	توضیحات
پروژه	۳۳۸۱۹۰۰	۰		در حال انجام

نیمسال اول ۱۳۸۸ - ۱۳۸۷ (۲۰۰۸ - ۲۰۰۹)

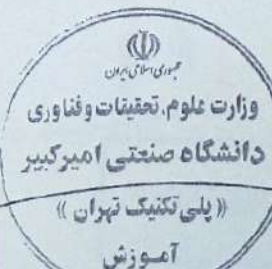
نام درس	کد درس	واحد	نمره/درجه	توضیحات
پروژه	۳۳۸۱۹۰۰	۰		در حال انجام

نیمسال دوم ۱۳۸۸ - ۱۳۸۷ (۲۰۰۸ - ۲۰۰۹)

نام درس	کد درس	واحد	نمره/درجه	توضیحات
پروژه	۳۳۸۱۹۰۰	۹	۲۰	
واحدهای اخذ شده: ۹	واحدهای گذرانده: ۹	واحدهای بی اثر: ۰	واحدهای حذف شده: ۰	معدل: ۲۰
کل واحدهای اخذ شده: ۳۲	کل واحدهای گذرانده: ۳۲	کل واحدهای بی اثر: ۰	کل واحدهای حذف شده: ۰	معدل کل: ۱۶.۹۵



مهر و امضاء مسئولین دانشگاه مورد تأیید می باشد
از طرف: جانشین نوبوری
مدیر کل امور دانشجویان داخل
خطیجه رباط جزئی
رئیس اداره تحصیلات آموزشی



COPY CONFORMS TO THE ORIGINAL

۲۹ رتبه

۱۳۹۷/۱۲/۱۳